

**Chú Giải của Thánh Thất N.S.W. về
Nghỉ Tiết Cúng Đàn tại Thánh Thất trong Kinh Thiên Đạo & Thế Đạo**

Về các từ ngữ "Đại Đàn" và "Tiểu Đàn" trong phần "Tiểu Dẫn" nơi mục "CÚNG ĐÀN" trang 9 (Bản in năm 1975).

Tham chiếu quyển "NGHI TIẾT ĐẠI ĐÀN TIỂU ĐÀN Tại Tòa Thánh và Thánh Thất các nơi" - Canh Ngũ Niên - 1930 (Imp. Chơn Truyền Ấn Quán TÒA THÁNH TÂY NINH) in lần thứ nhì.

Nội dung trong tài liệu gồm có hai phần:

- 1.) ĐẠI ĐÀN NGHI TIẾT tại Tòa Thánh và tại Thánh Thất các nơi. (trang 03)
- 2.) LỄ CÚNG TỨ THỜI THƯỜNG NGÀY TẠI TÒA THÁNH VÀ TẠI THÁNH THẤT CÁC NƠI. (trang 16)

Như vậy vào thời điểm năm Canh Ngũ (1930):

- Đại Đàn có nghĩa là Lễ cúng vào những "kỳ Vía lớn hoặc ngày Sóc-Vọng".
- Tiểu Đàn có nghĩa là Lễ "cúng Tứ Thời thường ngày".

Trong thời gian 1930 đến 1975, có nhiều Thánh Lịnh, Thông Tri, Châu Tri định rõ:

- Đại Đàn (Đại Lễ, Tiểu Lễ).
- Lễ cúng Tứ Thời thường ngày tại Tòa Thánh, Thánh Thất, Điện Thờ Phật Mẫu.

Tóm lại:

Để định nghĩa rõ:

- Đại Đàn có hai nghi thức: Đại Lễ và Tiểu Lễ (có khởi Lô-Âm-Cổ và Bạch-Ngọc-Chung,... ...).
- Tiểu Đàn là Lễ cúng Tứ Thời thường ngày (không có đánh trống, duy có kệ chuông mà thôi).

Xin rút gọn bằng đồ hình sau đây:

Nơi		Ngày hôm nay
Kinh Thiên Đạo và Thế Đạo:		chúng ta thường gọi:
▪ Đại Đàn - Đại Lễ	↔	▪ Đại Đàn
▪ Đại Đàn - Tiểu Lễ	↔	▪ Tiểu Đàn
▪ Tiểu Đàn	↔	▪ Lễ Cúng Tứ Thời

Ngày 13 tháng Chạp năm Giáp Ngọ (dl. 01/02/2015)

Thánh Thất N.S.W.

Kính cáo.